联合国 E/C.19/2010/L.5

经济及社会理事会

Distr.: Limited
27 April 2010
Chinese
Original: English

土著问题常设论坛

第九届会议

2010 年 4 月 19 日至 30 日，纽约

议程项目 5

关于北美问题的半天讨论

1. 北美(龟岛)土著人民分布在美利坚合众国各州以及加拿大各省和地区。尽管土著人民生活在第一世界发达的民主国家里，但《联合国土著人民权利宣言》中确认的土著人民的人权，特别是自决权和在发展中兼顾土著世界观的文化与特性的权利却遭到侵犯，使他们遭遇诸多重大社会经济问题：没有就业机会；无法获得清洁饮水；地理隔绝、无法融入社会；住房条件简陋；健康问题严重；青少年自杀率高和暴力侵害妇女的行为；酗酒和滥用药物以及犯罪率和关押率高等。例如，土著人的犯罪率和关押率是国家平均数的 4 倍。所有这些因素加剧了土著人民与祖先土地和整个北美社会的社会脱节和疏离。

2. 常设论坛敦促加拿大和美国政府秉承诚意与土著人民合作，无条件认可并充分执行《联合国土著人民权利宣言》，敦促此种认可和执行尊重符合土著人民人权的《宣言》的精神与意向。

3. 常设论坛鼓励联合国机构和其他组织为加拿大议员、土著议员和美国国会议员以及人权委员会等国家机构和其他机构的工作人员进行培训，目的是将《宣言》的精神与意向纳入国家政策中。

4. 常设论坛鼓励土著人民权利专家机制和人权理事会，继续处理土著人民与美国和加拿大之间订立的条约和协定有关权利事项，包括审议并执行最初于 2003 年和 2006 年举行的两次联合国条约研讨会的建议，且按照经济及社会理事会的授权，安排筹备第 3 次研讨会，使专家机制能推动关于条约的工作。

5. 由于土著妇女失踪和被害以及贩卖妇女、家庭暴力等其他暴力行为的问题在加拿大引起公众的广为关注，常设论坛敦促加拿大政府提供更多的紧急庇护所，

请回收

为土著妇女服务，为受害者提供更好的服务，制定具体方案帮助被贩卖的土著妇女。

6. 常设论坛欢迎土著人人权和基本自由状况特别报告员按照其任务规定决定，监督在加拿大暴力侵害土著妇女和女孩的现象，包括土著妇女和女孩失踪和被害的问题。常设论坛还进一步要求土著人人权和基本自由状况特别报告员和暴力侵害妇女行为及其因果问题特别报告员处理在美国发生的暴力侵害土著妇女的事件。

7. 常设论坛敦促加拿大和美国政府，尊重土著民族按照《联合国土著人民权利宣言》第 33 条自主决定自己归属的权利。

8. 常设论坛建议加拿大和美国政府采取措施，切实执行《联合国土著人民权利宣言》第 36 条，解决莫霍克族和豪德诺索尼族酋长联盟的边界问题。第 36 条规定，被国际边界分隔开的土著人民有权与边界另一边的同民族人和其他民族的人保持和发展接触、关系与合作。

9. 常设论坛敦促加拿大政府，在确定如何加强自己对城市土著居民的作用和责任时，与友谊中心运动及其他相关组织进行合作。

10. 常设论坛敦促加拿大和美国政府，取消一切进一步加剧土著人民和其他居民之间的经济及其他差距的同化政策。

11. 常设论坛敦促加拿大和美国政府，在财政上支助土著社区的教育系统以及他们保护、延续土著语言的努力，使土著语言与主导语言具有同等地位。